MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2018/203799]

5. JULI 2018 — Erlass der Regierung zur Festlegung des Stellenplans für das Personal der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 102 § 1 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 8. Juni 2001 zur Festlegung des Stellenplans für das Personal der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung;

Aufgrund des Gutachtens des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben vom 27. Oktober 2017;

Aufgrund des Gutachtens des Basiskonzertierungsausschusses vom 26. Juni 2018;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 18. Januar 2018;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 5. Juli 2018;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Stellenplan für das Personal der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben wird wie folgt festgelegt:

Stufe I

Geschäftsführender Direktor 1

Berater

Referent oder Beigeordneter Berater (*) 8

Pädagogischer Berater

Pädagogischer Referent oder Beigeordneter pädagogischer Berater (*) 12

Stufe II+

Erster psycho-medizinisch-sozialer Assistent

Psycho-medizinisch-sozialer Assistent oder psycho-medizinisch-sozialer

Hauptassistent (*) 25

Erster Sozialarbeiter

Sozialarbeiter oder Hauptsozialarbeiter (*) (**) 1

Erster Assistent

Assistent oder Hauptassistent (*) 6

Stufe II

Erster Sachbearbeiter

Sachbearbeiter oder Hauptsachbearbeiter (*) 9

Stufe III

Erster Sekretär

Sekretär oder Hauptsekretär (*) 5

(*) Anwendung des Prinzips der Regelbeförderung

(**) Siehe Artikel 3 des vorliegenden Erlasses

Art. 2 - Folgende Dienstgrade können durch Anwerbung besetzt werden:

Stufe I

Geschäftsführender Direktor

Referent

Pädagogischer Referent

Stufe II+

Psycho-medizinisch-sozialer Assistent

Assistent

Stufe II

Sachbearbeiter

Stufe III

Sekretär

Art. 3 - Der Dienstgrad "Sozialarbeiter" und die entsprechende Laufbahn werden aus dem Stellenplan gestrichen, sobald der Beamte, der eine Stelle in der entsprechenden Laufbahn besetzt, einen anderen Dienstgrad einnimmt, den Dienst endgültig verlässt oder in den Ruhestand versetzt wird.

Art. 4 - Der Erlass der Regierung vom 8. Juni 2001 zur Festlegung des Stellenplans für das Personal der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung wird aufgehoben.

Art. 5 - Der für Soziales zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 5. Juli 2018

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Ministerpräsident

O. PAASCH

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

A. ANTONIADIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2018/203799]

5 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement fixant le cadre du personnel de l'Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, article 102, § 1er, alinéa 1er;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 8 juin 2001 fixant le cadre du personnel de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées;

Vu l'avis rendu le 27 octobre 2017 par le Conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour une vie autodéterminée;

Vu l'avis rendu le 26 juin 2018 par le comité de concertation de base;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 janvier 2018;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 5 juillet 2018;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le cadre du personnel de l'Office de la Communauté germanophone pour lune vie autodéterminée est fixé comme suit :

Niveau I

Directeur-délégué 1

Conseiller

Adjoint ou conseiller adjoint (*) 8

Conseiller pédagogique

Adjoint pédagogique ou conseiller pédagogique adjoint (*) 12

Niveau II+

Premier assistant psycho-médico-social

Assistant psycho-médico-social ou Assistant psycho-médico-social principal (*) 25

Premier assistant social

Assistant social ou assistant social principal (*) 1

Premier assistant

Assistant ou assistant principal (*) 6

Niveau II

Premier rédacteur

Rédacteur ou rédacteur principal* 9

Niveau III

Premier secrétaire

Secrétaire ou secrétaire principal* 5

(*) Application du principe de la carrière plane

(**) Voir article 3 du présent arrêté

Art. 2. Les grades suivants peuvent être attribués par recrutement :

Niveau I

Directeur délégué

Adjoint

Adjoint pédagogique

Niveau II+

Assistant psycho-médico-social

Assistant

Niveau II

Rédacteur

Niveau III

Secrétaire

Art. 3. Le grade d'assistant social et la carrière correspondante sont supprimés au cadre dès que l'agent qui occupe un emploi dans ladite carrière revêt un autre rang, quitte définitivement le service ou est mis à la retraite.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement du 8 juin 2001 fixant le cadre du personnel de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées est abrogé.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 5 juillet 2018.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
O. PAASCH

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
A. ANTONIADIS

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2018/203799]

5 JULI 2018. — Besluit van de Regering tot vastlegging van de personeelsformatie van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, artikel 102, § 1, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 8 juni 2001 tot vastlegging van de personeelsformatie van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven, gegeven op 27 oktober 2017;

Gelet op het advies van het basisoverlegcomité, gegeven op 26 juni 2018;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 18 januari 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 5 juli 2018;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven wordt als volgt vastgesteld :

Niveau I

Afgevaardigd directeur 1

Adviseur

Adjunct of adjunct-adviseur (*) 8

Pedagogisch adviseur

Pedagogische adjunct of adjunct-pedagogische adviseur* 12

Niveau II+

Eerste psycho-medisch-sociale assistent

Psycho-medisch-sociale assistent of psycho-medisch-sociale hoofdassistent (*) 25

Eerste maatschappelijk werker

Maatschappelijk werker of hoofd maatschappelijk werker (*) (**) 1

Eerste assistent

Assistent of hoofdassistent (*) 6

Niveau II

Eerste opsteller

Opsteller of hoofdopsteller (*) 9

Niveau III

Eerste secretaris

Secretaris of hoofdsecretaris (*) 5

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan

(1) Zie artikel 3 van dit besluit

Art. 2. Volgende graden kunnen door aanwerving toegekend worden :

Niveau I

Afgevaardigd directeur

Adjunct

Pedagogische adjunct

Niveau II+

Psycho-medisch-sociale assistent

Assistent

Niveau II

Opsteller

Niveau III

Secretaris

Art. 3. De graad "maatschappelijk werker" en de daarmee gepaard gaande loopbaan worden in de personeelsformatie geschrapt, zodra de ambtenaar die een betrekking in die loopbaan bekleedt, een andere graad bekleedt, de dienst definitief verlaat of met pensioen gaat.

Art. 4. Het besluit van de Regering van 8 juni 2001 tot vastlegging van de personeelsformatie van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap wordt opgeheven.

Art. 5. De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 5 juli 2018.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,

O. PAASCH

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

A. ANTONIADIS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2018/31602]

19 JULI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende uitvoering van artikel 16 van de ordonnantie van 27 juli 2017 tot de aanduiding van de organisaties met het oog op multilaterale samenwerking

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot opstelling van een kader voor de Brusselse ontwikkelingssamenwerking, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op de criteria van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende uitvoering van artikel 16 van de ordonnantie van 27 juli 2017 tot opstelling van een kader voor de Brusselse ontwikkelingssamenwerking en tot vaststelling van de selectieprocedures en -wijze voor de financiering van de multilaterale samenwerking dat de BHR heeft goedgekeurd op 31 mei 2018;

Op de voordracht van de minister belast met Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De tien multilaterale organisaties en fondsen waaraan vrijwillige bijdragen toegekend kunnen worden, zijn de volgende :

1. UNICEF : United Nations International Children's Emergency Fund (NL : Kinderfonds van de Verenigde Naties)
2. ILO : International Labour Organization (NL : Internationale Arbeidsorganisatie)
3. UN-Habitat : United Nations Human Settlements Programme (de bevordering van sociale en duurzame stedenbouw)
4. UNCTAD : United Nations Conference on Trade and Development (NL : Conferentie van de Verenigde Naties inzake Handel en Ontwikkeling)
5. UNESCO : United Nations Scientific and Cultural Organization (NL : Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur)

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2018/31602]

19 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'article 16 de l'ordonnance du 27 juillet 2017 fixant le financement de la coopération multilatérale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'Ordonnance du 27 juillet 2017 établissant un cadre pour la coopération bruxelloise au développement et plus particulièrement son article 16;

Vu les critères de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'article 16 de l'ordonnance du 27 juillet 2017 établissant un cadre pour la coopération bruxelloise au développement et fixant les procédures et modalités de sélection pour le financement de la coopération multilatérale que la RBC a approuvé le 31 mai 2018;

Sur la proposition du Ministre en charge de la coopération au développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les dix organisations multilatérales et les fonds multilatéraux auxquels des contributions volontaires peuvent être octroyées sont les suivants :

1. UNICEF : United Nations International Children's Emergency Fund (FR : Fonds des Nations unies pour l'enfance)
2. ILO : International Labour Organization (FR : Organisation internationale du travail; OIT)
3. UN-Habitat : United Nations Human Settlements Programme (la promotion urbanisme social et durable)
4. UNCTAD : United Nations Conference on Trade and Development (FR : Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement; CNUCED)
5. UNESCO : United Nations Scientific and Cultural Organization (FR : Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture)